



大会

Distr.: General
20 January 2003第五十七届会议
议程项目 22(m)

大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/57/L.39 和 Add.1)]

57/48. 联合国同非洲联盟的合作

大会，

审议了秘书长的报告，¹

回顾《联合国宪章》第八章的各项规定以及关于联合国同非洲统一组织合作的所有决议，包括2000年12月21日第55/218号决议和2001年12月7日第56/48号决议，

铭记2002年7月9日和10日在南非德班举行的非洲联盟²大会第一届常会通过的各项决定和宣言，

注意到非洲联盟大会第一届常会2002年7月10日通过的ASS/AU/Dec1.1(I)号宣言，内容涉及执行《非洲发展新伙伴关系》、授权新伙伴关系执行委员会及其指导委员会进一步阐述新伙伴关系框架，以确保《初始行动计划》的执行，

铭记其2002年9月16日第57/2号决议中的《联合国非洲发展新伙伴关系宣言》和2002年11月4日第57/7号决议，并欢迎新伙伴关系在各种场合，特别是2002年6月26日和27日在加拿大卡纳纳斯基斯举行的八国集团首脑会议上，均获得大力支持，作为促进非洲可持续发展和增长的框架，

注意到2002年7月8日在德班举行的非洲统一组织国家元首和政府首脑会议第三十八届常会通过的AHG/Dec.175(XXXVIII)号决定，其中核可《非洲安全、稳定、发展与合作谅解备忘录》，从而申明非洲安全、稳定、发展与合作会议的进程作为政策制定论坛、促进共同价值的框架和非洲联盟的监测和评价机制的中心作用，

¹ A/57/351 和 Corr.1。

² 2002年7月8日，非洲统一组织不复存在，由2002年7月9日正式成立的非洲联盟取代。

确认联合国系统同非洲联盟有必要在和平与安全、政治、经济、技术、文化和行政领域继续进行更密切的合作，

强调有效及协调统一地执行《联合国千年宣言》³至关重要，并在这方面欢迎会员国承诺对非洲的特殊需要作出回应，

又强调2001年11月9日至13日在多哈举行的世界贸易组织第四次部长级会议通过的《多哈发展议程》、⁴发展筹资问题国际会议的《蒙特雷共识》⁵和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》）⁶对实现联合国千年发展目标和减少非洲贫穷非常重要，

欢迎非洲联盟、联合国和国际社会之间在全球打击恐怖主义方面密切合作促成非洲联盟于2002年9月11日至14日在阿尔及尔召开非洲防止和打击恐怖主义问题高级别政府间会议，

在这方面**注意到**提议使1999年《防止和打击恐怖主义阿尔及尔公约》生效，

强调有必要执行2001年7月18日通过的关于联合国在支持非洲国家努力实现可持续发展方面的作用的经济及社会理事会2001年实质性会议高级别部分部长级宣言，⁷

注意到2001年4月24日至27日在阿布贾举行的非洲统一组织国家元首和政府首脑会议关于艾滋病毒/艾滋病、结核病及其他有关传染性疾病的特别首脑会议的宣言，⁸并注意到对其执行情况进行监测和报告的机制，

强调必须紧急执行2001年6月27日关于艾滋病毒/艾滋病问题大会特别会议通过的载有《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》的S-26/2号决议，并在这方面确认各会员国承诺设法满足非洲的特殊需要，

铭记2002年5月8日至10日在纽约举行的儿童问题大会特别会议通过的题为“适合儿童生长的世界”的文件所载的宣言和行动计划，⁹及2001年7月9日

³ 见第55/2号决议。

⁴ 见A/C.2/56/7，附件。

⁵ 《发展筹资问题国际会议的报告，2002年3月18日至22日，墨西哥蒙特雷》（联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7），第一章，决议1，附件。

⁶ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002年8月26日至9月4日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1及更正），第一章，决议2，附件。

⁷ 见《大会正式记录，第五十六届会议，补编第3号》（A/56/3/Rev.1），第三章，第29段。

⁸ OAU/SPS/ABUJA/3.

⁹ 见S-27/2号决议。

至 11 日在卢萨卡举行的非洲统一组织国家元首和政府首脑会议第三十七届常会核可的《儿童问题非洲共同立场》，¹⁰

注意到 2002 年 6 月 28 日至 7 月 6 日在德班举行的非洲统一组织部长理事会第七十六届常会核可的《非洲残疾人十年行动计划》，

又注意到 非洲统一组织部长理事会第七十六届常会核可的《非洲禁止药物滥用和非法贩运行动计划》，

确认 联合国非洲联盟联络处在加强非洲联盟同联合国之间的协调和合作方面的贡献，以及有必要加强联络处以便提高其业绩，

注意到 非洲联盟及其各机关以及各区域经济机构的成员国在经济一体化领域拟作出的努力，以及必须加速全面建立和巩固非洲联盟的进程以便实现可持续发展，

又注意到 非洲统一组织在发展其预防、管理和解决冲突机制的能力方面取得的进展，并在这方面确认联合国和国际社会的援助，

还注意到 非洲联盟大会第一届常会通过了《设立和平与安全理事会议定书》，而且该大会决定在议定书获得批准和生效前，预防、管理和解决冲突机制仍然有效，

强调 急需解决非洲难民和国内流离失所者的苦境，在这方面注意到为执行 1998 年 12 月 13 日和 14 日在喀土穆举行的非洲统一组织关于非洲难民、回返者和流离失所者的部长级会议的各项建议¹¹ 所作出的努力，以及非洲统一组织部长理事会第七十二届常会核可 2000 年 3 月 27 日至 29 日在科纳克里举行的由非洲统一组织和联合国难民事务高级专员办事处合办的政府和非政府技术专家特别会议通过的《全面执行计划》，¹²

认识到 必须如《非洲联盟组织法》和《非洲发展新伙伴关系民主、政治、经济 and 共同治理宣言》所反映的那样，在促进经济发展、民主原则、善政、法治、人权、社会正义和国际合作的基础上发展和维护和平、容忍及和谐关系的文化，

强调 必须加强非洲人权制度，并在这方面注意到必须向非洲人权和人民权利委员会提供充分的支助，以便最后完成设立非洲人权和人民权利法院的进程，以及执行 1999 年《非洲人权问题格朗德贝宣言和行动计划》，

欢迎 非洲国家和其他资金来源为非洲联盟的活动继续调集资源，并鼓励各会员国在这方面继续同非洲联盟合作，

¹⁰ 见 A/56/457，附件一，AHG/Dec. 170 (XXXVII)。

¹¹ A/54/682，附件二。

¹² A/55/286，附件一，CM/Dec. 531 (LXXII)，第 8 段。

认识到有必要加强协调及统一联合国系统为非洲发展所采取的各项主动行动，

1. **满意地注意到**秘书长的报告；¹
2. **欢迎**非洲联盟同联合国之间的合作，并且在这方面欢迎非洲联盟及其各专门机构继续参加联合国的工作并作出建设性的贡献，并吁请两组织加强非洲联盟对联合国所有有关非洲的活动的参与；
3. **吁请**联合国秘书长和非洲联盟临时主席审查联合国和非洲统一组织合作协定，以反映非洲联盟的成立；
4. **又吁请**秘书长促使非洲联盟及其各机构密切参与执行《联合国千年宣言》³中的各项承诺，特别是有关满足非洲特殊需要的承诺；
5. **鼓励**秘书长加强联合国非洲联盟联络处的能力；
6. **强调**非洲联盟和联合国必须更加密切合作和协调，并吁请联合国系统继续不断按照两组织的合作协定支持非洲联盟；
7. **请**联合国系统在确认其在促进国际和平与安全方面的首要作用的同时，酌情加强对非洲联盟的援助，以加强非洲联盟和平与安全理事会的机构能力和运作能力，特别是在下列领域：
 - (a) 建立其预警系统，包括冲突管理局情况室；
 - (b) 培训文职和军事人员，包括一项工作人员交换方案；
 - (c) 经常不断地交流和协调信息，包括在两组织预警系统之间交流和协调信息；
 - (d) 非洲联盟在各成员国境内派驻外地特派团，特别是在通信及其他有关的后勤支助领域；
 - (e) 在非洲大陆的敌对行动终止之前和之后为建设和平建立能力；
 - (f) 按照《设立和平与安全理事会议定书》在非洲大陆采取人道主义行动，以支持和平与安全理事会；
8. **敦促**联合国系统审查在下列领域援助非洲联盟的可能性：
 - (a) 调动财政资源支助非洲联盟和平基金；
 - (b) 设立智者小组；
 - (c) 设立军事参谋团；
 - (d) 创建非洲待命部队；

9. **敦促**联合国鼓励各捐助国同非洲联盟协商，为非洲国家努力提高其维持和平能力提供足够的经费、培训和后勤支助，以期使这些国家能够在联合国框架内积极参与维持和平行动；

10. **又敦促**联合国酌情协助加强非洲联盟部署和平支助特派团的能力；

11. **请**联合国系统酌情向非洲联盟提供充分合作和支助，以执行非洲安全、稳定、发展和合作谅解备忘录；

12. **请**联合国系统在非洲工作的机构在其国家、分区域和区域各级方案中列入帮助非洲国家努力加强区域经济合作和一体化的活动；

13. **强调**联合国和非洲联盟急需发展密切合作和具体方案，在两组织通过的有关宣言和决议框架内，包括 1997 年 5 月 19 日至 21 日在南非普敦公园举行的第一次地雷问题非洲专家大陆会议通过的《地雷行动计划》、2000 年 12 月 1 日《关于小武器和轻武器非法扩散、流通和贩运的非洲共同立场的巴马科宣言》¹³ 及 2001 年 7 月 9 日至 20 日在纽约举行的联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会通过的《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》，¹⁴ 解决小武器和轻武器及杀伤人员地雷扩散造成的问题；

14. **吁请**联合国系统继续同非洲联盟合作设立其机关以执行《非洲联盟组织法》各议定书和成立非洲经济共同体的条约，¹⁵ 加强其在非洲的各区域方案的协调，以确保其方案与非洲区域和分区域经济组织的方案有效统一，并协助创建有利于经济发展和投资的积极环境；

15. **吁请**联合国系统和国际社会支持《非洲发展新伙伴关系》¹⁶ 和经济及社会理事会 2001 年实质性会议高级别部分部长级宣言，⁷ 使非洲国家更有能力利用全球化提供的机遇，克服全球化带来的挑战，以此作为确保经济持续增长和可持续发展的手段；

16. **吁请**联合国系统、非洲联盟和国际社会加强合作，在全球打击恐怖主义，执行关于打击恐怖主义的各相关国际和区域条约、议定书和其他文书，在这方面注意到 2002 年 9 月 14 日在阿尔及尔通过的行动计划；

17. **鼓励**联合国系统有效地支持非洲联盟的努力，敦促国际社会适当执行《多哈发展议程》，⁴ 包括进行谈判以便大幅改善市场准入情况，促进非洲的可持续增长；

¹³ 见 A/CONF.192/PC/23。

¹⁴ 见 A/CONF.192/15，第 24 段。

¹⁵ A/46/651，附件。

¹⁶ A/57/304，附件。

18. **敦促**联合国系统加强对非洲的支助，以执行非洲统一组织国家元首和政府首脑会议关于艾滋病毒/艾滋病、结核病及其他有关传染性疾病的特别首脑会议宣言⁸和《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》，以便除其他外通过人力资源方面的健全能力建设，阻止这些疾病的蔓延；

19. **吁请**联合国系统执行儿童问题大会特别会议通过的题为“适合儿童生长的世界”的文件所载的行动计划，⁹并酌情在这方面援助非洲联盟及其成员国；

20. **吁请**联合国系统和其他发展伙伴酌情援助非洲联盟和非洲各国政府打击非法贩毒和药物滥用的祸害；

21. **吁请**联合国系统和非洲联盟在执行区域和国际条约及两组织通过的决议和行动计划的框架内，通过联合方案和活动等方式制定促进和保护非洲人权的有效连贯战略；

22. **欢迎**非洲联盟成员国通过了建立非洲人权和人民权利法院以补充非洲人权和人民权利委员会的议定书，并鼓励非洲联盟最后完成建立该法院的过程；

23. **吁请**所有会员国以及区域组织和国际组织，特别是联合国系统的组织，以及非政府组织，酌情向非洲联盟和面临难民、回返者和流离失所者问题的非洲国家政府增加援助；

24. **敦促**联合国系统迅速执行 2001 年 12 月 19 日关于向非洲境内的难民、回返者和流离失所者提供援助的第 56/135 号决议，并有效地支持非洲国家努力把难民问题纳入国家和区域发展计划；

25. **又敦促**联合国系统努力确保非洲男女均能有效和公平地在系统各组织各自的总部和区域的作业领域的高层和决策层任职；

26. **请**联合国系统同非洲联盟及其成员国合作，根据《非洲联盟组织法》与《非洲发展新伙伴关系》的宗旨和原则执行适当政策，以促进民主文化、善政、尊重人权和法治并且加强能促使非洲大陆各国人民更普遍参与处理这些问题的民主体制；

27. **吁请**联合国系统并邀请布雷顿森林机构在各自任务范围内支持和在必要和可能的情况下协助建立适当的非洲联盟体制结构，包括泛非议会、法院、经济、社会和文化理事会以及各金融机构；

28. **请**秘书长向大会第五十九届会议报告本决议的执行情况。

2002 年 11 月 21 日
第 56 次全体会议